

Največji slovenski dnevnik  
v Združenih državah  
Velja za vse leto - \$6.00  
Za pol leta - \$3.00  
Za New York celo leto - \$7.00  
Za inozemstvo celo leto - \$7.00

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The largest Slovenian Daily in  
the United States.  
Issued every day except Sundays  
and legal Holidays.  
75,000 Readers.

TELEFON: CORTLANDT 2876.

Entered as Second Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON: CORTLANDT 2876.

NO. 138. — ŠTEV. 138.

## RUSIJA ZAVRNILA ANGLEŠKE ZAHTEVE

Poslanica pravi, da niso obdolžitve, dvignjene proti ruski poslanikoma na Bliznjem istoku, dokazane. — Sovjeti ju nočejo odpoklicati. — Moskva ima svoje lastne obdolžitve, kljub temu pa hoče ugoditi gotovim zahtevam.

London, Anglia, 12. junija. — Sovjetsko poslanico na zadnje zahteve Anglije je poslal Leonid Krasin angleškemu zunanjemu uradu potom navadnega sla. Kot znano, je Krasin načelnik ruske trgovinske misije. Ta poslanica zopet odklanja odpoklicanje russkih poslanikov v Perziji in Afganistanu, kajih domnevano proti-angleškemu delovanju nasprotuje angleški minister za zunanje zadeve, Lord Curzon.

Ruska poslanica pravi, da so angleške obdolžitve trditve brez dokaza. Dostavlja, da imajo Rusi prav tako težke proti-obdolžitve proti angleškim uradnikom v Aziji in da je očvidno, da ne more Moskva premestiti ali odpoklicati svojih zastopnikov, dokler se dokazov proti obeh skupinam diplomatov ne preiše na posebni konferenci, katero so sovjeti pripravljeni udeležiti se.

S tem so ostale angleško-ruske težkoče tam kjer so bile takrat, ko je bila odposlanga zadnja angleška poslanica.

V ruski poslanici sprejema minister za zunanje zadeve Čičerin brezpojogno vse druge angleške zahteve. Te zahteve se tičejo angleških ribiških pravic v ruskih vodovjih tako da bo dovoljeno angleškem ladjam ribarji do razdalje treh milij; plačanje 3000 funtov za Mrs. Harding kot odškodnino ker je bila vržena v ječo, ko je prišla v Rusijo kot poročevalka "Worlda", ter petnajst tisoč funtov odškodnino za vdovo angleškega inžimirja Davida, katerega so boljševiki ustrelili kot špijona.

Riga, Letska, 12. junija. — Skupina Francuzov, ki je pred kratkim dospela v Moskvo, išče petrolejske in druge koncesije, katerih pa bi ne bilo mogoče izvesti ne da bi Francija priznala Rusijo, vsaj v obsegu trgovskega dogovora.

Skupina se ne imenuje misija, čeprav obstaja iz Duverge Beretti Guesde-ja, sir Jules Guesde-ja ter štaba tehničnih izvedencev. Posluje povsem neodvisno od Heriot skupine francoskih poslancev, ki se zavzemajo za uveljavljanje prijateljskih odnosa z Rusijo.

Poročevalec "Worlda" je izvedel iz dobrega vira, da se pričenjajo predlogi Guesde skupine s petrolejskimi koncesijami v Baku pokrajini in da otvarjajo perspektivi tudi glede drugih poslov kot naprimer izvažanja žita itd.

Uvodne razprave so bile zelo zadovoljive, a vspričo nepriznanih Rusov, da bi se ločili od svojih petrolejskih polj, je malo vjetno, da bi bila pogajanja, ki se pričenjajo s petrolejskimi koncesijami, uspešna, razven mogoče v slučaju popolnega razdora z Anglico. V takem slučaju bi Rusi najbrž smatrali tak korak kot upravičljiv iz političnih razlogov.

## VELIK POŽAR V PHILADELPHII

### KEMAL PAŠA JE ZMAGAL PRI TURŠKIH VOLITVAH

Philadelphia, Pa., 11. junija. — Danes zjutraj je požar skoraj polnoma uničil veliko dvorano na postaji Pennsylvania železnice. Povzročena škoda znaša nad en milijon dolarjev.

Carigrad, Turčija, 12. junija. — V kolikor se je moglo dognati iz dosedanjih rezultatov, je zmaga pri zadnjih turških volitvah nacionalistična stranka, kateri načeljuje Kemal paša.

## DENARNA IZPLAČILA V JUGOSLAVIJI, ITALIJI IN ZASEDENEM OZEMLJU

se potom naše banke izvršujejo zanesljivo, hitro in po nizkih cenah:

Včeraj so bile naše cene sledete:

Jugoslavija:

Razpoljila na zadnje pošte in izplačila "Kr. poštni Šekovni urad" in "Jadranska banka" v Ljubljani, Zagrebu, Beogradu, Kranju, Celju, Mariboru, Dubrovniku, Splitu, Sarajevu all drugod, kjer je pač za hitro izplačilo najugodnejše.

1,000 Din. ... \$12.00 .. K 4,000  
2,000 Din. ... \$23.80 .. K 8,000  
5,000 Din. ... \$59.00 .. K 20,000

Pri nakazilih, ki znašajo manj kot en tisoč dinarjev računimo posebej po 15 centov za poštino in druge stroške.

Italija in zasedene osemnje:

Razpoljila na zadnje pošte in izplačuje "Jadranska banka" v Trstu, Opatiji in Zadru.

200 lir ..... \$10.40  
300 lir ..... \$15.30  
500 lir ..... \$25.00  
1000 lir ..... \$49.00

Pri nakazilih, ki znašajo manj kot 200 lir računimo posebej po 10 centov za poštino in druge stroške.

Za poljihvalje, ki presegajo manj kot en tisoč dinarjev ali po dvatisoč hr dovoljujemo po mogočnosti še poseben popust.

Vrednost dinarjem in liram nedaj ni stalna, menja se večkrat in nepriznava; iz tega razloga nam ni mogoče podati natančne cene vnaprej.

Računamo po cent enega dne, ko nam doseg poslan denar v roke.

Gledate izplačili v ameriških dolarjih glejte poseben oglas v tem članku.

Denar nam je poslati najbolje po Domestic Money Order all pa New York Bank Draft.

FRANK SAKSER STATE BANK

New York, N. Y.

Glavno zastopništvo Jadranske Banke.

22 Cortlandt Street

Great Falls, Mont., 12. junija.

Aeroplani, v katerem so se nahajali štirje letalec, je padel v bližini Livingstona na tla. Vsi štirje so bili nevarno poškodovani.

NEW YORK, WEDNESDAY, JUNE 13, 1923. — SREDA, 13. JUNIJA, 1923.

VOLUME XXXI. — LETNIK XXXI.

## POŽAR NA POSTAJI PENNSYLVANIA ŽELEZNICE V PHILADELPHIA, PA.



Slika nam kaže notranjost postaje Pennsylvania železnice v Philadelphiji. Pred par dnevi je na zagotonen način izbruhnil požar ter povzročil nad milijon dolarjev škode. Pri tej priliki je bilo ranjenih 20 oseb. Nad 200 so jih le s težavo spravili iz spalnih vozov, predno je prišel ogenj do njih.

### KITAJSKI BANDITI OPROSTILI JETNIKE

Vsi inozemci, ki so bili zadržani v banditski gorski trdnjavi, so bili oproščeni od vlade, ki je sprejela bandite kot člane armade.

Tsao Čuang, Kitajska, 12. jun. Osem jetnikov, predstavljenih zadnjem inozemcem, zajetih od kitajskih banditov dne 6. maja, je bilo danes oproščenih. Ves čas so prezivali v gorski trdnjavi bandito na Paotzu gori.

Banditi so izvedeli, da sta se Italijanski kralj in papež zavzela za G. D. Musso, Italijanskega oddelnika iz Šanghaja, ki je bil, tudi med ujetniki. Glavarji so izjavili, da so se poslužili tega kot sredstva, da izposlujejo zasebne pogoje pri kitajski vladi.

Sprejem banditov v kitajsko armedo je praktično zavrnjen in vladu pošilja zaloge živil tem brigantom ali prejšnjim brigantom s posredovanjem ameriških pojmočnih delavcev.

Kitajski banditi, ki so šteli več kot tisoč mož, so razdrli tračnice ter oropali Šanghaj-Peking eksprezni vlak v bližini Sučova. Banditi so streljali skozi okna vlaka, da preplačajo potnike. Neki Joseph Rotman, o katerem se glasi, da je bil angleški podanik, je bil pri tem ubit.

Ujetje ženske med katerimi je bila tudi neka sorodnica Rockefellerja, so banditi takoj izpustili in v banditsko gorsko postojanko je prišla te ena ženska, Mrs. Verea, ki ni hotela sprejeti prostosti pa spremila svojega moža v goro. Banditsko postojanko je zapustila še 20. maja.

Pogajanja za oproščenje jetnikov so se dolgo vlekla, ker so stali v banditi vedno nove pogoje.

Soglasno z zadnjimi poročili je ostalo v gorski postojanki banditov še večje število kitajskih jetnikov, za kajih oproščenje se sedaj pogaja kitajska vlada.

### FILIPINEC OBTOŽEN UMORA

Velika porota je včeraj obtožila Filipince Eulogia Lozade umora po prvem redu. Možak je priznal, da je zadušil 24-letno bolniško strežnico Blossom Martin.

### 53 AVTOMOBILNIH NESREČ V ENEM DNEVU.

Na White Horse Pike pri Atlantic City je bilo v nedeljo 53 avtomobilnih nesreč.

### BOLGARSKA KMEČKA USTAJA SE ŠIRI

Mobilizirani so bili rezervni častniki te rmlajši razredi častniki ter mlajši razredi armade. — Nova vlada pravi, da je odločno proti vsakemu vojnemu pustolovstvu.

Belgrad, Jugoslavija, 12. jun. Sofijski poročevalci Politike in lista Vreme je sporočili, da je odredila nova bolgarska vlada mobilizacijo vseh rezervnih častnikov ter mlajših letnikov armade. Prostovoljni so bili oborjeni.

Zadnja poročila potrjujejo vesti, da ni prejšnji ministrski predsednik Stambolijski arretiran, a dostavlja, da se ne ve natanceno, kje se nahaja.

Kmečke ustaje proti novemu režimu se pojavljajo po celi deželi, v čemur soglašajo vsi poročevalci tukajnih in inozemskih listov. V okolici Plevne je zavezana revna proporceja in vojaška sila desetih tisoč mož je bila obkolkjena od ustava. Na tiste mesta so bile poslane nadaljnje ceste.

Zadnje poročila potrjujejo veste, da ni prejšnji ministrski predsednik Stambolijski arretiran, a dostavlja, da je padla kaka težka stvar. Napravila je zadnjih parakov, odpira vrata ter vzkliknila:

— Kaj je?

Njen mož, majhen človek, star 67 let, je stal sklonjen nad napol odprtim kovčegom. Človeška noga je gledala iz kovčega. Dve sekiri sa ležali na tleh.

— Kaj je v kovčugu? — je vprašala Mrs. Panonko.

— Drži gobec, — je reklo njen mož ter stopil proti njej.

Zenska je pohitela iz sobe, zaprla vrata, a mož ji ni sledil, ko je kriče letela po stopnicah navzdol. Na cesti je srečala policista John Harkinsa. Ta jo je spremil nazaj v stanovanje ter odprl vrata. Panonko je stal na strani ter nekaj mrmljal, ko je policist dvignil pokrov.

V kovčugu je bil John Poski, star štiri deseta let. Njegovo telo je bilo sključeno ob pasu, kot žepni nož. Imel je razbito glavo, in nos se je držal obrazu le še majhno kožico.

Harkins je potegnil moža ven, poklical ambulanco, ki je odvedla Poskija v Bellevue bolnico ter arrestiral Panonko radi zavratnega napada. Panonko je povedal policiji zmedeno povest o svojem dozdevnem prepiru in boju s Poskijem, tekomp katerega mu je Poski pretil, da ga bo ubil ter stlačil v kovčeg, potem ko ga je skušal oropati.

Detectivski kapitan Willems je odšel v bolnico ter zaslišal Poskija, predno je postal slednji nezavesten.

— Bila sva skupaj zunaj in pila, — je izpovedal ranjeni kapitan. — Nato sva odšla na dom Panonka, kjer sva pila naprej. On se je pričel šaliti. Udaril me na velikem dirkalnici v Jagersro. je, tepec, tepec.

### GROZNO DEJANJE BLAZNEGA POLJAKA

Zena je dospela pravočasno da reši žrtev vsled zadušenja. — Žrtev ima razbito črepino ter odrezan nos.

Mrs. Katinka Panonko je kuhalna v ponedeljek popoldne v neki restavraciji v dolnjem delu New Yorka, ko je rekla notranji glas, da se dogaja nekaj izvrednega in usodepolnega v nejem domu, kjer je počival njen mož Henry, nestalen delavec. Odredala je svoj predpasnik ter pohitela proti svojemu stanovanju na izčrni petnajsti cesti. Ko je šla po stopnicah navzgor, je čula šum kot da je padla kaka težka stvar. Napravila je zadnjih parakov, odpira vrata ter vzkliknila:

— Kaj je v kovčugu? — je vprašala Mrs. Panonko.

— Drži gobec, — je reklo njen mož ter stopil proti njej.

Zenska je pohitela iz sobe, zaprla vrata, a mož ji ni sledil, ko je kriče letela po stopnicah navzdol. Na cesti je srečala policista John Harkinsa. Ta jo je spremil nazaj v stanovanje ter odprl vrata. Panonko je stal na strani ter nekaj mrmljal, ko je policist dvignil pokrov.

V kovčugu je bil John Poski, star štiri deseta let. Njegovo telo je bilo sključeno ob pasu, kot žepni nož. Imel je razbito glavo, in nos se je držal obrazu le še majhno kožico.

Harkins je potegnil moža ven, poklical ambulanco, ki je odvedla Poskija v Bellevue bolnico ter arrestiral Panonko radi zavratnega napada. Panonko je povedal policiji zmedeno povest o svojem dozdevnem prepiru in boju s Poskijem, tekomp katerega mu je Poski pretil, da ga bo ubil ter stlačil v kovčeg, potem ko ga je skušal oropati.

Detectivski kapitan Willems je odšel v bolnico ter zaslišal Poskija, predno je postal slednji nezavesten.

— Bila sva skupaj zunaj in pila, — je izpovedal ranjeni kapitan. — Nato sva odšla na dom Panonka, kjer sva pila naprej.

On se je pričel šaliti. Udaril me na velikem dirkalnici v Jagersro. je, tepec, tepec.

## VAŽEN SKLEP NAJVIŠJEGA SODIŠČA

# "GLAS NARODA"

SLOVENIJA DALVI

Owned and Published by  
Sloveno Publishing Company  
(A Corporation)FRANK BAKER, President LOUIS BENEDICT, Treasurer  
Place of Business of the Corporation and Address of Above Officers  
22 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

**"GLAS NARODA"**  
(Voice of the People)  
Issued Every Day Except Sundays and Holidays.  
Subscription Yearly \$6.00  
Advertisement or Agreement.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvzemati nedelj in praznikov.  
Dopolni besed podpis in osebnosti se ne pribrojujejo. Denar naj se naloži po  
najvišji po Moner Order. Pri spremembi kraja naročnikov, prosimo, da se napiše  
tudi prejšnje hivališče naznam, da bitreje najdeno naročnika.

"GLAS NARODA"  
22 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York, N. Y.  
Telephone: Cortlandt 2275

## OMEJITEV PRODUKCIJE

Takozvani finančni izvedenci so izdali svarilo na zastopniške industrije, v katerem se glasi, naj gredo počasi s prodejijo, da se izognejo takozvani "inflaciji". Poročila kažejo, da je bilo tekom zadnjega meseca precej mrtvila v stavbniški industriji in drugih industrijskih in da so bili važni načrti preloženi na poznejši čas ali pa opuščeni.

Nasvet je dan, in kakšne so njegove posledice?

Glasí se, da obstaja nevarnost nadprodukcije s padajočimi cenami in finančnimi izgubami za bodoče naloge denarja. To bi lahko pomenjalo škodo za kapitaliste, soglasno s temi doktorji ekonomije.

Megleno se tudi namiguje, da bi preveč posla in dejavnosti pospešilo povisanje plač, a proti temu so odločno industrijalni orakli, kot Hoover in Babson. Dejanski pa je to edini resnični vzrok omejitve industrijske delavnosti.

Ko je bil več znakov oživljjenja industrije in trgovine ter je bilo povpraševanje po delu živahnino, so si gozovi krogli na vse načine prizadevali, da bi dosegli omiljenje priseljeniške postave, da bi moglo ceneno delo v deželu in da bi se preprečilo legitimna povisanja plač.

Jeklarski trust in železnice, ki so izdale milijone, da uničijo unije ter krčijo plače, so zastonj porabile svoj čas, denar in eneržijo, kajti normalna sila ekonomske postave je zahtevala povisanje, in edina pot, kako uničiti to tendenco, je bilo razredčenje cenenega inozemskega dela.

Poleg tega so pronašli, da je organizirano delo nedotaknjeno in pripravljeno poslovati po dveh letih najostrejše kampanje natoljevanj, zasledovanj ter izgonov od strani organiziranih sil plutokracije.

Sedaj pa nameravajo doseči to, česar ni mogel opraviti boj v preteklih par letih. Zaprite tvornice ter izstradajte delavce, da bodo poslušni in pokorni.

V številnih državah so bile sprejete takozvane sindikalistične postave, da preprečijo sabotažo ter vmesavanje v produkcijo.

V Michiganu, Californiji in v drugih državah so bili komunisti in člani I. W. W. spoznani krivim le radi prepričanja, da je treba nasprotovati kapitalističnim krivim z oviranjem produkcije. Eden glavnih argumentov proti-delavskih agitatorjev je, da uniči omejujejo produkcijo.

Če pridejo časi, ko je preveč delavcev za prazna mesta, se trdi, da unije pospešujejo "postopanje", omeje produkcijo.

Sedaj pa, ko je na razpolago več dela kot delavcev, svetujejo ti industrijski padarji industrijskemu, naj zapro svoja vrata, da bodo cene poskočile in plače delavcev padle.

## Dopisi.

**Chicago, Ill.** Ustanovite do svoje smrti. Poskodovan je bil na nogi dne 2. septembra 1922, in najbrže se mu je zastrupila kri, kar je povzročilo smrt. Pekopan je bil dne 6. junija na kripti po katoliškem obredu in tukajšnji slovenski cerkvi. Razen društvenih sočevnic ni imel pokojni tu nobene neprisiljene zabave. Igrala bo izvrstna godba na pihala pod vodstvom Mr. Žačeka. Vrtelo se bo kolo za srečke, ribolov bo na suhem in turška poroka na Balkanskem otoku. Tudi za prazne želodec in suha grla ne bo manjka. Rojaki in rojakinje, obeta se vam lepa prilika do nadvise zabavne izleti. Torej ne pozabite na dan 4. julija! Vsi na izlet "Domovina" v Cicero, ker poučena in nadučena železnica vas popelje nepravno do Maksovega vrta. Nasvidenje!

Frank Novak, tajnik.

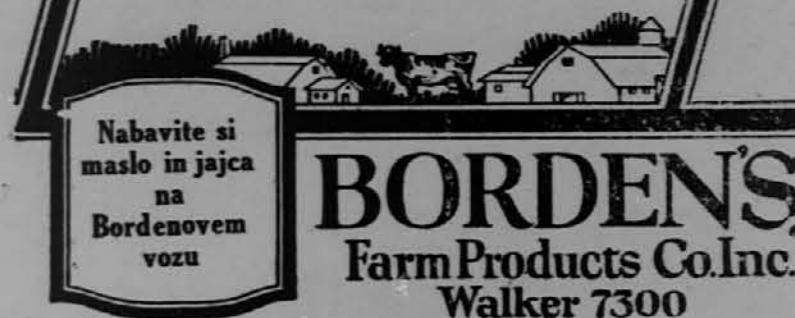
**Barberton, Ohio.** Dne 4. junija ob 3. popoldne je po dolgi bolezni za vedjo zaspal Mat. Rutar, rojen dne 16. februarja 1874 v Spod. Gameljah, počela St. Vid nad Ljubljano. Bil je tukajšnjega slov. samostojnega društva "Domovina".

Načrtoval je doseči, da bomo šli ko-

## Čisto mleko

Da je mleko dobro, mora biti naprej čisto.

Bordenovo Grade 'A' Mleko je ČISTO mleko.



**BORDEN'S**  
Farm Products Co. Inc.  
Walker 7300

## Iz Slovenije.

### Aretacija nevarnega tatu.

Iz Mute poročajo: Podpreglejški finančni kontrole Maksu Šiškošu se je posrečilo aretirati ob državnih meji zloglasnega tatu in potepula 20letnega Aleša Greinera iz Pernic. Greiner je kraljal vsekogor, posebno svoji babici in ocnu, ter je s plenom vselej pognil v Avstrijo. Je že dostikrat predkazovan; enkrat je že pognil iz mariborskih zaporov.

### Obsojena goljufa.

Josip Lipoglavšek, delavec v Ravnici, je s pomočjo tovarša Josipa Jerele ponarejal listke javne tehnike v Sevnici ter izvabil na ta način od nekega lesneg trgovca v Smaruju pri Sevnici za 3580 kilogramov lesa večjo svoto denarja. Ker se mu pa drugi poizkus pri istem trgovcu ni več posrečil, je na ta način prišla goljufija na dan ter sta se morala obadvaj delavec zagovarjati pred celjskim okrožnim sodiščem, ki je prisodilo obema za 2 meseca zapora.

### Drzen nočni obisk.

V noči od 2. na 3. maja je obiskal zopet član ene izmed mnogo številnih tatinških družb, ki se klati po Celju in okolici, poslopje župana dr. Hraščevna na Savinjskem obrežju v Celju. Z vitrimi je najbrž odpril hišna vrata, se prikljeti bolj do stopnic na podstrelje, kjer ga je pa neprizeten izmenadil železni lonec, ki je bil postavljen na stopnjach in v katerem je trčil. Bil je gotovo premalo informiran, da so stopnjice, za katere tukajšnje zastavljene, tudi tukajšnje zastavljene. Ropot ga je prepodil in stranka, ki se je vsled tega zbudila, je našla samo odprtva večna vrata. Predzrnec je v temni noči izginil.

### Samomor v preiskovalnem zaporu.

Lansko leto ob času vsesokolskega zleta se je v Ljubljani pojavila zelo agilna tatinška družba, katere voditelj je bil 20letni Fran Leben. Policija je prišla družbi na sled ter polovila mlade uznovnike. Glavar tatinške družbe se je dne 2. maja v preiskovalnem za-

rajno na delo. Prihodnje zborovanje bo 24. junija. Pri tej prilici se zberimo vsi, da napravimo natančen načrt svojega bodočega delovanja. Torej na svidenje!

Z delom gre ponavadi. Drugih novic ni. Pozdrav!

Frank Blatnik.

**Pueblo, Colo.** Dne 6. junija sem stal na mostu pri Grove, kjer je pred par leti napravila povodenj Slovencem velikansko škodo. Iz mojih mislih me predrami rojak Josip Novak, reku: "Grem v bolnišnico obiskati svojega brata, ki je tam že štirinajst dni." Sporočili so mu, da se mu je obrnilo na slabše. Sel sem z njim v bolnišnico, kjer so nama pa povedali, da je že pred eno uro umrl. Pokojni Martin Novak, podomačec Brusov, je bil doma iz vasi Ratje št. 14, fara Hinje na Dolenskem. V Pueblo je bil 29 let. Bil je član društva sv. Jožefa št. 7 KSKJ. Pred dvemi leti mu je umrl soprog. Ob njegovih smrtnih postelji so bili trije sinovi in ena hčerkka. Naj počiva v miru!

Matija Pogorele.

**New Duluth, Minn.** Dne 27. maja smo imeli tukajšnji Slovenci in Hrvati važno posvetovanje. Sklenili smo, da si postavimo Narodni Dom. Skoraj vsaka večja naselbina ga že ima. Zajek bi tukajšnji Slovenci in Hrvati zaostajali? Vse nam bo lahko storiti in doseči, da bomo šli ko-

## Peter Zgaga

Ni je skoraj bolj zagonetne stvari kot je človeško življenje.

Klub temu je pa mogoče označiti življenje z besedami:

V prvi polovici hrepeni človek po drugi polovici; v drugi polovici si pa želi druge polovice načaj.

Izkuljava je nekaj najbitnejšega, obenem pa tudi nekaj najboljšega na svetu.

Izkuljava je, če izve človek tisto, česar noče izvedeti.

Korajzen ni tisti človek, ki ne veruje v strahove. Tisti je korajzen, ki se jih ne boji.

Če se glava trči v knjigo in če pri tem votlo izazvani, ponavadi ni tega zvonenja knjigi pripisovati.

Včeraj je dospel v Ameriko slavni nemški iznajditelj aparativ za X-zarke, dr. Gustav Bucký. Svoje zadnje iznajdbe je tako izpopolnil da je mogoče videti najmanjšo stvarico v človeškem telusu.

V Ameriki bo predaval in razkazoval svoje uspehe.

Sprva je mislil v Pariz, toda francoska akademija znanosti ga udaril tako močno s pestjo po glavi, da mu je skoro izbil okno in je moral iskati pomoči v bolnici.

**Obstrelil ga je.**

Mihal Hafner, delavec iz Škofje Loke, je prišel močno vinjen k svojemu bratu Franu na obisk. Kmalu pa se je začel prepirati z njim. Brat je njegovo vpitje sicer nekoliko česa prenašal, končno pa je bil le prisiljen, da je Mihal potisnil skozi vrata. Ta pa se je kmanu vrnil z vojaško puško in ustrelil z njim skozi vrata. Krogla pa ni zadela brata, ampak njegovega sina v desno roko.

**Ko sem se zvečer vračal s piknikom "Domovine" sem vjel na kari naslednji pogovor:**

— Ali si bila tudi ti na pikniku?

— O ne, jaz sem bila samo na travi.

**Kitajski banditi so izpustili vse inozemske jetnike.**

S tem so pokazali, da so v govorih ozirih bolj človekoljubni kot je vlada v Washington, ki ima sedaj 52 političnih jetnikov dobro zaplankanih za močno železno ograjo.

**Bolgarska revolucija je povzročila precej zmede na Balkanu. Vsak hip lahko izbruhne vojna.**

Balkanski narodi bodo tega najbrže veseli. Vsak človek namreč hrepeni po normalnem stanju.

**To je moderna zgodba o "moderni" družini:**

Sedletni sinček je sedel na pragu ter na vse pretege vlekel cigareto.

Mimo pride teta in mu pravi:

— Vrži stran! Nikar ne kadi. Premislil si še. Kaj bi rekel oče, če bi te videl?

— O, očeta se ne bojim toliko. Toda če bi me mati videla, bi me nabila.

**Zakaj bi te mati nabila?**

— Zato, ker sem ji ukradel cigaret.

To je velika združljivinska resnica, na katero bi morali misliti neprestano vsi svetovni državniki:

— Narod, katerega so sosedje tako izkoristili, da nima nicesar več za ugrizniti, začne grizti.

Vsled nove odredbe bodo vzele ladje v evropskih pristaniščih le toliko pijače, da jim bo zadostovalo za potovanje v Ameriko.

Za pot nazaj proti Evropi se bodo lahko preskreble s pristno ameriško kapljico v newyorkšem pristanišču.

### NOVA ZANIMIVA KNJIGA

## NA KRVAVIH POLJANAH

Spisal Ivan Matičić

Cena s poštnino

\$1.50

## Jugoslavanska

Ustanovljena l. 1898



Katolička Jednota

Inkorporirana l. 1901

GLAVNI URAD v ELY, MINN.

Glavni odborniki:

Prezident: RUDOLF PERIAN, 233 E. 185 St., Cleveland, O.  
Podpredsednik: LOUIS BALANT, Box 106 Pearl Ave., Lorain, O.  
Tajnik: JOSEPH PISHLER, Ely, Minn.

Blagajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn.

Blagajnik nezaposlen smrtnik: JOHN MOVERN, 412 — 12th Ave., East, Duluth, Minn.

Vrhovni zdravnik:

DR. JOS. V. GRAHEK, 202 American State Bank Bldg., 600 Grant St. at Sixth Ave., Pittsburgh, Pa.

Nadzorni odbor:

ANTON ZBASNICK, Room 206 Bakewell Bldg., cor. Diamond and Grant Streets, Pittsburgh, Pa.  
MOHOR MLADIĆ, 1334 W. 18 Street, Chicago, Ill.  
FRANK SKRABEC, 4822 Washington Street, Denver, Colo.

Porotni odbor:

LEONARD SLARODNIK, Box 489, Ely, Minn.  
GREGOR J. PORENTA, Black Diamond, Wash.  
FRANK ZORICH, 6217 St. Clair Ave., Cleveland, O.

Združevalni odbor:

## Zagonetno, toda resnično.

### Ljubavna blaznost zločinka.

Pet let je tega, ko so listi zadnjkrat poročali o Reynolds Forsbreyu, ki sedi danes za temnim dojem Dannemora jetnišnice, katerega je javnost, ki se je v let razburjala nad njegovih učenjem, brez dvoma že davno izbalila. Tekom svojih dolgoletnih izkušenj kot časnikar nisem znal še nobenega slučaja, ki bi izručeval v sebi vse elemente senčnega romana v taki meri kot jih je izručeval slučaj Forsbrey-a in povest o njem lahko očitimo povsem upravičeno kot vest o ljubezni blaznem zločinu.

Povest o tem prosluem moril in zločinem, katerega so nekodaj enovali listi najhujšega zločina Amerike, je ljubezenski roman, povest o strašnih strasteh, na temelju izrezkov in podatkov, sem jih dobil, hočem še enkrat razložiti celo stvar.

Nekega julijskoga popoldne, leta 1912, je stopil mladenič, s lobukom, globoko potisnjem in obraz, v neko zlatarno na Deane St. v New Yorku ter vpraval za uro, katero je baje pustil v popravilo, potegnil revolver ter ustrelil urarja. Morilee se je sam prestrašil poka ter pobegnil. Približno tričetrt ure pozneje je vrlj v neko prodajalno na Cooper Square ter ustrelil prodajca brez vsakega svariila v nogi. Zopet je pobegnil brez plena, v tem slučaju so ga začutili počisti v neki kleti ter ga prijeli rez odpora, čeprav je imel prihodki dva revolverja ter obilo municij.

Aretirani je bil Reynolds Forsbrey, katerega so poslali že kot vojnika radi poskušene sleparije v poljoprivredni in pozneje, še edno mlaodežnega, radi poskušnega vlonja, v Elmira in konečno radi taryine v Sing Sing. Ta vodil pa je zapustil kot nepoboljšljiv narkotik, ki je izkazal se, da je par dni pred onim usodenim julijskim dnevom vdelel nekoga streljanja v Brooklynu, komu katerega je bil težko ralen neki hotel. Policie je donala, da tiki razven narkotičnih redstev za njegovimi zločini še edki drug motiv, namreč ljubezenke ženske. To je bila ljubezenka, ki je dajala pozneje oblastim še osti opravka in, ki je postajala edno močnejša in bolj čudna, čeprav je veljala povsem nevredenu...

Pisala se je Margaret Ryan, starosti dvajsetih let se je senanila s Forsbreyom na nekem desu ter se takoj zaljubila v njega. Bila je stenografinja, sirotka, žrtev pri strogi teti ter vedela o Forsbrey-u le toliko, da je ubog, nlad inštialer. To je bila medljubljena ljubezen na prvi pogled. Dnega julijskega dneva sta namevala pobegniti skupaj in je odšel, da spravi skupaj denar za živitovanje in potovanje, čeprav ji je povedal, na kakšen način ga boč dobiti Čakala ju nanj v svoji samotni sobici v Brooklynu, lokter ni prišla policija ter jo nrečela izprševati. Med drugimi stvarmi je izvedela tudi, da je tjen ljubek, prešnji kaznjencev, narkotik, tat in morilee, a ona je na vse to le odgovorila:

— Meni je vseeno, kaj je storil. Jaz ga ljubim. Lahko je vse, kar pravite. Dosedaj tega nisem vedela, a to ne dela zame nikakor. Dobjer je z menoj ter obziren in jaz ga ljubim.

Forsbrey-a so odvedli v Tombazope, kjer je čakal na svoje procesiranje radi umora. Mesec pozneje so našli v njegovi celici steklenico s solno kislino ter tri fagi in spravili so ga vsled tega v neko drugo celico, kjer so ga stavili pod posebno nadzorstvo. Margaret Ryan mu je prinesla zage v svojem korsetu in steklenico s kislino v svoji frizuri.

— Ne moreto me pridržati, — rekel Forsbrey enostavno.

Štiri dni pozneje je izginil. V

### IZPREMEMBA NA ELLIS ISLANDU.



Priseljeni komisar na Ellis Islandu, Robert E. Todd, je rekel, da bo dne 30. junija resigniral. Pravega vzroka ni navedel, kljub temu se pa splošno domneva, da bo odstopil zato, ker so nekateri politiki skušali dobiti nad njim preveč vpliva. Predsednik Harding bo na njegovo mesto imenoval najbrži Henry H. Currana, ki je leta 1921. kandidiral na republikanskem skupcu za newyorškega župana, pa je bil poražen.

### Priseljeni in priseljeni oblasti.

(Foreign Language Information Service. — Jugoslav Bureau.)

#### VIII.

##### Deportacija tukaj nastanjenih inozemcev.

Ne le novodošli priseljeni, tem priseljeni oblasti niso dovolile vstopa v zemljo, ampak tudi tukaj že nastanjeni inozemci, ki zagovarjajo ali učijo anarchijo, nezakonito uničenje lastnine, nasilni prevar vlade Združenih držav ali ubijanje javnih funkcionarjev; nadalje vsak inozemec, razunako je bil pomilovan, ki je bil obsojen v enoten zapor ali več radi zločina, vsebujočega značaj moralne pokvarjenosti in storjenega tekmo petih let po vstopu v Združene države, oziroma oni inozemci, ki je bil več kot enkrat obsojen v takem zaporu radi enakega zločina, storjenega kadarsibodi po prihodu v zemljo, kakor tudi oni inozemci, ki je bil priznan krimin ali sam priznava, da je storil tako zločin let po vstopu v Združene države. Nadalje so podvrženi deportaciji brez obzira na dobo svojega bivanja vsi inozemci, ki izvršujejo prestitucijo ali pa so na tak način priseljenci v Združene države, sime biti deportirani le tekom prihod treh let svojega bivanja v Združenih državah. Ako ni bil deportiran tekom treh let, ni več podvržen deportaciji radi tege vzroka. Ta določba velja, na primer, glede inozemskih mornarjev, ki so zapustili svojo ladjo, na hajajoče se v ameriških vodah, in ostali v Združenih državah, ne da bi se prijavili priseljeni oblasti.

V drugo skupino so zapadeni inozemci, ki so za časa, ko so prišli ali bili pripuščeni v Združene države, spadali med one vrste inozemcev, katerim zakon zaražuje vstop v Združene države ali so drugače prisli v prekršitev zakona, oziroma oni, ki so po svojem vstopu padli na breme javnega dobrodelstva iz razloga, o katerem se ne more dokazati, da je nastal po pripustitvi v Združene države.

K tretji skupini spadajo oni inozemci, ki so anarhisti, zločinci ali spolno nemoralni. Ti utegnjejo, naj odpre notranjo mrežo. Ko je vratar to storil, je položil Forsbrey sveženj na tla, a ko se je vratar sklonil, je potegnil Forsbrey kladivo, ki je imel skrito v rokavi ter udaril vratarja po glavi. Slednji se je zgrudil nezavesten. Forsbrey mu je vzel ključe, odprl vrata in bil prost.

Izven jetniških zidov si ni znal pomagati, ker ni imel nicesar praviljenega. Par ur je blodil brez cilja in namena naokrog in končno so ga zasledili v neki šupi ter odvedli nazaj v Auburn.

Radi poskušenega bega iz Dannemora jetnišnice je dobil nadaljnih devet let ječe in sedaj zoper nadaljnih devet let. Konečno so vratili neki postaren paznik. Ta je sedel med notranjem in zunanjim omrežjem, kajih eno je bilo vedno zaklenjeno. Nekoga jutra je prišel Forsbrey, nosec sveženj umazanega perila na dvorišče jetnišnice ter pomigal staremu vr-

etary of Labor sklene, da-l se obnovi revolucije okupirala Kitajska. Prelivalec pa so se tako dolgo upirali, dokler jih niso prisiljani lani tako Rusi kot Kitajci politične samostojnosti.

#### Papež o sportu.

Papež je sprejel v avdijenici člane mednarodnega olimpijskega komiteja, ki je nedavno zasedel v Rimu. Čestital je komiteju k njegovim uspehom za povzdigo ključnega sporta. Civilizacija, je dejal papež, bo od čistega moralnega sporta le veliko profitirala. Predsednika olimpijskega komiteja barona Coubertina je sprejel papež v posebni avdijenici.

Rad bi zvedel, kje se nahaja MARIJA RUŽIČ, doma iz Podgradske, sedaj Julijska Krajina (Venezia Giulia, Italija). Prosim cerkvene rojake, ako je kateremu kaj znano ranjno, da mi naznam, ali pa ako sama čita, jo prosim, da mi piše. — Ivan Mihalič, Box 74, Oakmont, Pa. (12-13-6)

### Prav vsakdo —

kdo kaj išče; kdo kaj ponuja; kdo kaj kupuje; kdo kaj prodaja; prav vsakdo priznava, da imajo čudovit uspeh —

#### mali oglasi

v "Glas Naroda".

### Potrebna knjiga za pravilno priučenje angleškega jezika, z natisni kako postati ameriški državljan.

## Slov.-Angleška Slovnica

#### Obseg sledete:

Prvi del: GLASOSLOVJE.

Drugi del: OBLIKOSLOVJE.

Tretji del: VAJE.

Cetrtri del: POGOVORI IZ VSAKDANJEGA ŽIVLJENJA.

Petri del: SLOVEN.-ANGLEŠKI BESEDNJAK.

Šesti del: VPRAŠANJA IN ODGOVORI katere mora znati vsakdo pri nabavi državljanskega papirja.

Vse angleške besede so navedene, kako se pišejo in kako se pravilno angleško izgovore. Iz te knjige je mogoče vsakemu priučiti se angleščine brez učitelja.

**Knjiga je trdo vezana, vsebuje 250 strani, \$1.50 cena s poštnino**

**Slovenic Publishing Company**  
82 Cortlandt Street : : New York, N. Y.

### BRZINA — GESLO DANASNJEGA ŽIVLJENJA.

Sedanja generacija živi v znaku hitrosti. Dnevno čitamo o novih iznajdbah in tehničnih pripravah, kako bi se hitreje prevažalo ljudi in blago in pošiljalo poročila v vse kraje sveta. Nikjer drugod pa ni trgovska podjetnost tako sposobna kakor v tej deželi za izkoriscenje novih možnosti za hitrejši promet.

Predpogoj vsakega sporočevalnega sredstva je točnost in cene. Za 5 centov se lahko pošlje pismo v najbolj oddaljeni kraj sveta, in to radi ogromnega poštnega prometa. Brzjavne kompanije so pronašle da bi širši krogi ljudstva poslali poročila po brzjavemu namesto po pošti, ako bi se dalo znižati stroške. Uvedle so radi tega "BRZOJAVNA PISMA" takozvana "CABLE LETTERS", katere se pošlje po podmorskem kablu v London in od tam naprej po pošti v razne evropske dežele. Taka poročila rabijo od 4 do 5 dni v Jugoslavijo ali Italijo.

V prid naših strank smo sedaj uvedli razven poštnih in brzjavnih nakazil tudi denarne pošiljatve po "BRZOJAVNEM PISMU". Služba je točna in se lahko računa, da se denar izplača tekom enega tedna; cena pa je mnogo nižja kot za navadne brzjavke.

**ZA POSAMEZNE POŠILJATVE PO "BRZOJAVNEM PISMU"**  
**RAČUNAMO SAMO \$1.**

Poslužite se te ugodnosti v čim večjem obsegu.

**FRANK SAKSER STATE BANK**  
82 Cortlandt Street  
New York City

**• GLAVNO ZASTOPSTVO JADRANSKE BANKE •**

# SOSEDNJA HIŠA.

A. C. GREEN Za "Glas Naroda" prevel G. P.

29

(Nadaljevanje.)

— Da, vaša nasprotnica. Nasprotniki pa niso nikdar dobri prijatelji, dokler ne pade eden obeh na tla.

— Miss Butterworth, že vidim, kako ležim pred vašimi nogami.

Nato je odpril vrata ter izginil. Jaz pa sem tedaj še bolj odločno sklenila izvesti, s čemur sem mu pretila.

## Osemnajsto poglavje.

Razsodba porotnikov mi je dokazala, da je ta gospoda zmožna večjega upogleda v stvar kot pa sem izprva domnevala. Porotniki so izjavili, da je bil izvršen umor od roke nepoznatega.

Ta uspeh me je tako razveselil, da sem vsa zmedena zapustila dvorano skozi napaćna vrata. Obdana sem bila nenkrat od cele družine Van Burnams.

Hotele sem se umakniti, kajti nobene stvari se bolj ne bojim kot vabuditi utis usiljivosti. Že pa sta se dve mehki roki oklenili mojega vrata.

— O, Miss Butterworth, kakšna sreča, da je vsega tega konec! V celem svojem življenju nisem preživel takih strašnih ur kot v zadnjih par dneh.

Govorila je Izabela Van Burnams. Preeej sem se ustrašila, ker nisem vajena, da bi mi kdo kar tako padel krog vratu. Zamrmljala sem nekaj, nakar me je Izabela še bolj stisnila k sebi ter zašepetal:

Zvesta, stara duša, zelo vas ljubim.

Od sedaj naprej bomo dobri sosedje, — mi je šepatala v drugo uho njena sestra. — Papa je rekel, da vas kmalu lahko obiščevo.

— Hvala lepa, — sem odgovorila ter se oprostila čimprej mogoče teh objemov, o kojih pristnosti sem dvomila. — Moja hiša vama je vedno odprta.

Trdnih korakov sem odšla skozi vrata ter sedla v voz, ki je čakal spodaj name.

Izbruh ljubezni pri mladih deklicah sem smatrala le za trenutno muho in nemalo sem bila presenečena, ko me je v mojem popoldanskem spanju motilo sporočilo, da čakate dami Van Burnams v salonu name.

Šla sem ter ju našla stati sredi sobe, bledi kot sneg.

— Miss Butterworth, — sta vzkliknili ter planili proti meni. — Howarda so arretirali in nikogar nimamo, ki bi nam hotel pomagati ali nas potolažiti.

— Arretirali so ga! — sem ponovila jaz, vsa presenečena, kajti nikakor nisem pričakovala, da se bo tako hitro zgodilo.

— Da, arretirali so ga. Oče je iz sebe in tudi Franklin, čeprav se ne pusti kar tako ugnati v kožji rog. Oče se je zaklenil v svojo sobo ter noče nikogar videti, niti nas. Kako bomo prenasali to! Taka nesreča, taka sramota! A Howard je nedolžen, kaj ne, Miss Butterworth?

— Da, — sem odvrnila ter se postavila od prvega prietka odločno na stran Howarda. Tudi sem v resnici vrgela to, kar sem rekla. — On je nedolžen njene smrti in rada bom storila vse, da to do kažem.

Deklici mista pričakovali tako odločnega stališča od moje strani, kajti takoj nato bi me kmalu skoro zadušili s svojimi objemi ter sta me imenovali svojo drago, edino prijateljico. V tem slučaju sta se mi zdeli odkritosrčni.

Ko se je razburjenje obeh nekoliko poleglo, sem ju povedla k neki zoži ter sedla poleg njiju. Ubogi deklici sta bili brez matere in čeprav je moje sreče včasih navidezno zelo trdo, je vendar dovezetno za sočutje.

— No, le pomirite se. Nato pa bi vama rada stavila par vprašanj.

— Le vprašajte, kar hočete, — je odvrnila Izabela. — Nikdo ne zasušlu v večji meri našega zaupanja kot vi, to vemo dobro.

Vprašala sem ju torej, kje je bil brat arretiran in izvedela sem da je bil v svojem stanovanju, v navzočnosti vseh sorodnikov. V kolikor je bilo znano deklicama, se ni razkrilo izza zastanjanja ničesar novega. Le kovčegi Howarda so bili povezani, kot da hoče oditi na potovanje. To mu je sedaj prepričala policija.

Deklicama ni ušla značilnost te okoliščine, kajti bili sta prav tako presenečeni kot jaz, ko sta pripovedovali to. Nisem pa dolgo zamudila pri tej točki, pač pa naenkrat izpremenila svoj ton ter ju vprašala, če bi znali ohraniti zase neko skrivnost.

— Skrivnost? — sta zašepetalci.

— Da, skrivnost. V drugih okoliščinah bi vama gotovo ničesar ne zaupala, a nesreča vaju je pač napravila pametnejšim in zrelejšim.

— Sedaj sva zmožni vsega, — je pričela Izabela.

— Le preiskusite nuju, — je zašepetal Karolina.

Vedela sem natančno, kaj naj si mislim o klepetavoti prve in slabosti druge. Vsled tega sem zavrnila vsa zatrjevanja ter jima rekle, da je usoda brata odvisna od obnašanja obeh. Nato sta postali obe resni ter mi pričeli tako izkreno stiskati roki, da sem obžalovala, da nisem pred tem pogovorom odložila svojih prstavov.

Tedaj sem razvila obema svoje načrte. Bila sta zelo presenečeni ter se čudili, kako sem hotela poskusiti, da zasledim morilca Howarde žene. Ko pa sta zapazili, da sem trdna v svojem sklepku, sta me pričeli obispiti s čestitkami. Nadaljevala sem:

— Da bom uspešna, pa ne sme nikdo vedeti, da se zanimam za celo stvar. Ne smete me več obiskati in se tudi ne delati kot da mi hočeta sporočiti kaj zaupnega. Nikomur ne smeta imenovati mojega imena, niti očetu ali bratu. To so le varnostne odredbe, ki jih potrebujem, razen vajinega dejanskega sodelovanja. Mislim, da bosta priznali, da nisem radovedna, vendar pa moram staviti vama obeza za vprašanje, ki bi bila v gotovih okoliščinah zelo indiskretna. Ali je imela vaša svakinja dosti čestilcev?

— Miss Butterworth, — je protestirala Karola. — Nikdar nisva čuli kaj takega o najini svakinji. Kaj ne, Izabela, ona ni bila taka šenska!

— Ne, to bi bilo preveč strašno. Tudi nismo imeli ničesar proti njeni osebi, temveč le proti njeni družini in tudi z njenim pokolenjem nismo bili zadovoljni.

— No, no, — sem se skušala upravičiti. — Vprašala sem le, recimo iz gole radovednosti, čeprav ni to moja napaka.

— Kaj pa vas je spravilo na tako migel? — je zajecala Karolina.

(Dolje prihodnjih.)

## POZOR ROJAKI!

V namenu, da se velik krog naših naročnikov še bolj razširi, je sklenila uprava "Glas Naroda" razpisati naslednje nagrade:

Kdor pošlje deset celoletnih novih naročnikov, dobi \$30.00 nagrade v zlatu;

kdor pošlje dvajset celoletnih novih naročnikov, dobi \$60.00 nagrade v zlatu;

kdor pošlje štirideset celoletnih novih naročnikov, dobi \$120.00 nagrade v zlatu.

Za vsakega novega naročnika je treba poslati po \$6.00. Ponudba bo veljavna za tri mesece—od 1. junija do 31. avgusta.

Rojaki na delo!

S pridobitvijo čimveč mogočih novih naročnikov, boste pomagali v prvi vrsti "Glasu Narodu", da se bo še bolj povečal in razširil, polegtega se vam pa obeta tudi lep zasluzek.

V kratkem napoči doba počitnic. Ljudskošolskim otrokom je dana ugodna prilika, da zasluzijo lepo nagrado.

Čimveč novih naročnikov bomo dobili, temlažje nam bo razširiti in povečati list.

Uprava "Glas Naroda".

## POZDRAVI IZ NEW YORKA.

Namenil sem se odpetovati v stari kraj s parnikom Argentina in še predno odpotujem iz New Yorka, pozdravljam vse Slovence in Slovenke širom Amerike. Obenem pa priporočam vsem, ki se nameravajo podatiti v staro domovino.

tvrdko Frank Sakser State Bank, kjer bodo najboljše postreženi. — Jože Dolgan.

Tudi jaz sem se namenil odpotovati v stari kraj in sicer s parnikom Belgenland; pa še predno odpotujem iz New Yorka, prav lepo pozdravljam vse Slovence in Slovenke po Ameriki, posebno pa moji dve sestri in oba svaka ter njih družine. Dragi rojaki, kateri nameravate obiskati staro domovino, priporočam vam, da se zanesljivo obrnete na staro domačo tvrdko Frank Sakser State Bank, kjer boste dobili najboljše postrežbo. — John Medle.

Pred odhodom v staro domovino pozdravljam vse rojake in rojakinje širom Amerike. Na tem mestu se kar najšteje zahvaljujem tvrdki Frank Sakser State Bank za njen trud, ker mi je izposovala, da sem dobil parobrodni listek še za manj kot polovico cene. Obenem se zahvaljujem tudi rojaku Antonu Zbašniku v Pittsburghu, Pa., ker je tudi on imel doči opravka zaradi mene. Se vratil lepa hvala! — Anton Pavlovec.

Pred odhodom v staro domovino pozdravljam vse rojake in rojakinje širom Amerike. Na tem mestu se kar najšteje zahvaljujem tvrdki Frank Sakser State Bank za njen trud, ker mi je izposovala, da sem dobil parobrodni listek še za manj kot polovico cene. Obenem se zahvaljujem tudi rojaku Antonu Zbašniku v Pittsburghu, Pa., ker je tudi on imel doči opravka zaradi mene. Se vratil lepa hvala! — Anton Pavlovec.

Se enkrat izrekam najšteje zahvalo vsem, Tebi, nepozabilni brat pri kličem: V miru počivaj in laška naj Ti bo ameriška zemlje!

Žaljuča ostala: Anna Medle, sestra.

3637 Broadway, New York, N. Y.

## AVERTISE IN "GLAS NARODA"

**Preženite bolečino!**  
Okorelo rame, otrpljena mišica, nategnjene sklepke vso to spremlja BOLEČINA. Toda vdrgnite nekoliko

**PAIN-EXPELLERJA**  
na bolečo površino, in bolečina bo hitro izginila. Pain-Expeller in bolečina smršči in ustvari sovražnika. Dobite so danes stečenje pri svojem lekarju, 35c. do 70c. Glejte, da bo na zavojni tvorivni znak SIDEO. Zavrnite vse ponaredbe.

F. AD. RICHTER & CO.  
104-114 South 4th St.  
Brooklyn, N. Y.

**IMEJTE KANO**

**MAGNOLIA**

**STAR MLEKO**

**VEDNO**

**V VAŠI SHRAMBI ZA LED ZA TAKOJŠNJO UPORABO.**

**HRANITE LABELNE ZA DRAGOČENA DARILA.**

**PISITE NA KATERIKOLI NASLOVNU DRUGI STRANI LABELNA ZA ILUSTRIRAN SEZNAM DARIL.**

**"Izplača se braniti labelne".**

## FARMA ZA KOKOŠJERE-JO IN ZELENJAVA.

Leto ob glavnem prilogu N. J. Central, 9 akrov zemlje, Čist, tečoč potok. Hiša in gospodarska poslopja, 10 minut voje od hitro naročuječega mesta in postaje. 5 minut voje od osmrazedne sole. Zemlja obdelana in zasajena. Cena za vse skupaj \$290. Na roko \$50. Ostanek \$15 mesečno. Pridite ali pišite. Room 305, 126 Liberty St., New York City.

## OBJAVA.

Podskrajnik, 13. maj 1923.

Ivana Zalar, gostilničarka v Podskrajniku št. 2 pri Cerknici, išče svojega, svojedobno pod naslovom 1119 Columbus St., Erie, Pa., bivajočega sopoga Andreja, katerega že dalj časa pogresava. Kdor kaj ve o njem, naj blagovoli sporoči goričimenovani. Pogrešani se pa je v lastnem interesu pozivlja, da se oglaši v teku treh mesecov, ker se v nasprotrem služa potrebujočemu ukrepu, da ga tukajšnja sodnija proglaši za mrtvega, v kojem slučaju izgubi vse pravice do svojega posestva v Jugoslaviji, katero se po pretekli zgorajnjega roka prepiše na njegove otroke. Javi naj se pisemno svoji ženi: Ivana Zalar, gostilničarka v Podskrajniku, p. Cerknica, Slovenia, Jugoslavia, ali pa: Ivan Cimperman, 1315 E. 55 St., Cleveland, Ohio. (12-18-6)

Cerkveni odbor.

ISČEMO STROJARJE.

Dobre plače, nobenih delavskih

nemirov, stalno delo, dobra stanovanja. Pišite na: Elkland Leather Co., Inc., Elkland, Pa.

VABILO K IZLETU,

katerega priredi župnija sv. Cirila v New Yorku v nedeljo dne

24. junija 1923 v Henry Walter's Emerald Parku v Glendale, L. I. Vstopna prostovoljna. V parku po izpričanosti Domovina ter Slovenska godba. Žrebanje dobitka dragocene slike. Keglanje za časi dobitke. Za obilno udeležbo se vladivo postrežo.

(12-13-6) Cerkveni odbor.

POTREBUJE SE DELAVCE

za usnjarno: dobra plača; hiša v

najem \$2.00 mesečno; prostora vo-

da; lep prostor za vrt in za pašnik

prosto. Vprašajte pri: North Star Tannery, Arroyo, Elk Co., Pa.

(12-18-6)

POZDRAVI

za usnjarno: dobra plača; hiša v

najem \$2.00 mesečno; prostora vo-

da; lep prostor za vrt in za pašnik

prosto. Vprašajte pri: North Star Tannery, Arroyo, Elk Co., Pa.

(12-18-6)

MOŠKI ZAŠČITITE SE

Pričakovanje

</div